

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 194

Volume 27

24 July 1984

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- ★ **Commission Regulation (EEC) No 2102/84 of 13 July 1984 on harvest production and stock declarations relating to wine-sector products 1**
- Commission Regulation (EEC) No 2103/84 of 23 July 1984 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 14
- Commission Regulation (EEC) No 2104/84 of 23 July 1984 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 16
- ★ **Commission Decision No 2105/84/ECSC of 11 July 1984 amending Decision No 234/84/ECSC on the extension of the system of monitoring and production quotas for certain products of undertakings in the steel industry . . 18**
- ★ **Commission Regulation (EEC) No 2106/84 of 23 July 1984 re-establishing the levying of customs duties applicable to third countries on certain products originating in Yugoslavia 19**
- ★ **Commission Regulation (EEC) No 2107/84 of 23 July 1984 amending for the second time Regulation (EEC) No 1726/82 determining intervention centres for colza, rape and sunflower seed 20**
- ★ **Commission Regulation (EEC) No 2108/84 of 23 July 1984 laying down detailed rules for determining the mesh size of fishing nets 22**
- ★ **Commission Regulation (EEC) No 2109/84 of 23 July 1984 correcting Regulation (EEC) No 1768/84 on a special intervention measure for common wheat in Greece 24**

(Continued overleaf)

Contents (continued)	Commission Regulation (EEC) No 2110/84 of 23 July 1984 altering the basic amount of the import levies on syrups and certain other products in the sugar sector .	25
	Commission Regulation (EEC) No 2111/84 of 23 July 1984 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	27
	Commission Regulation (EEC) No 2112/84 of 23 July 1984 altering the corrective amount applicable to the refund on cereals	28

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2102/84**of 13 July 1984****on harvest production and stock declarations relating to wine-sector products**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 337/79
of 5 February 1979 on the common organization of
the market in wine ⁽¹⁾, as last amended by Regulation
(EEC) No 1208/84 ⁽²⁾, and in particular Articles 28 (4),
40 (6), 41 (7) and 65 thereof,

Whereas, under Article 28 of Regulation (EEC) No
337/79, producers of grapes intended for wine making
and producers of must and wine are required to make
harvest declarations in respect of the most recent
harvest; whereas the said Article also lays down that
producers of must and wine, and commercial operators
other than retailers, must declare their stocks at the
end of the wine-growing year; whereas the provisions
concerning the said declarations are laid down in
Commission Regulation (EEC) No 2408/83 of 25
August 1983 on harvest and stock declarations relating
to wine-sector products ⁽³⁾, as amended by Regulation
(EEC) No 62/84 ⁽⁴⁾;

Whereas implementation of the intervention measures
referred to in particular in Article 41 of Regulation
(EEC) No 337/79 requires more detailed information
on the part of both producers and Member States;
whereas the arrangements laid down in Regulation
(EEC) No 2408/83 should therefore be amended;

Whereas further amendments to the said arrangements
are also required, in order:

- to make a clearer distinction between the declara-
tions which must be made by grape producers and
those which must be made by wine producers, and
to clarify the arrangements applicable in the case
of cooperative wineries,
- to assist Member States by drawing up forms to be
used for forwarding to the Commission the
summaries of the data provided by operators in
connection with the different declarations,
- to improve, in terms of clarity, the layout of the
provisions applicable;

Whereas, in the light of the amendments being consi-
dered, the provisions concerned should be redrafted;

Whereas the information provided by way of the
declarations must in particular enable the Commission
to draw up, at the beginning of each year, the forward
estimate laid down in Article 5 of Regulation (EEC)
No 337/79;

Whereas, in order to facilitate market management
operations, a time limit should be laid down for
making declarations; whereas, given that harvesting
takes place at different times as between Member
States, the deadlines for declarations by producers
should be staggered;

Whereas the persons who are required to make the
different declarations should be specified, while ensur-
ing that producers who can provide all the necessary
information by way of a single declaration, namely
that relating to wine production, are not required to
make both a grape-production declaration and a
wine-production declaration;

⁽¹⁾ OJ No L 54, 5. 3. 1979, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 115, 1. 5. 1984, p. 77.

⁽³⁾ OJ No L 236, 26. 8. 1983, p. 21.

⁽⁴⁾ OJ No L 9, 12. 1. 1984, p. 12.

Whereas, while allowing Member States to decide the precise form in which operators should notify the particulars which must be included in the declarations, provision should be made for notifying the said particulars in tabular form, to facilitate the reading thereof; whereas it is necessary both to lay down time limits by which Member States must summarize and forward to the Commission the data they have collected, and to specify the manner in which the latter should be forwarded;

Whereas, under Article 5 (2) of Regulation (EEC) No 337/79, the forward estimate must show the proportion of table wines and quality wines psr; whereas the declarations by operators and the stock estimates to be notified by the Member States should therefore be broken down on that basis;

Whereas implementation of the intervention measures and distillation operations referred to in Articles 40 and 41 of Regulation (EEC) No 337/79 calls for detailed knowledge of a series of particulars in respect of each production unit, in particular those concerning the categories of products obtained, sold or purchased and the yield per hectare of the areas under vines;

Whereas, for the purpose of drawing up the forward estimate, Member States should make certain estimates concerning harvests and stocks before producers and merchants have made their declarations;

Whereas the application of the measures provided for in connection with the common organization of the market calls for plentiful and completely objective data on the situation and prospects of the Community's wine market; whereas it is understood, however, that Member States may provide for measures to ensure the confidentiality of the information concerned;

Whereas in some Member States the classification of wines as quality wines psr or table wine takes place long after the dates laid down for the submission of harvest and production declarations; whereas, when the intervention measures provided for in Regulation (EEC) No 337/79 are activated, this situation may induce producers in these Member States to classify their production in one or other category depending

on whether the measures adopted entail advantages or obligations; whereas this eventuality may seriously disrupt the management of the market and must therefore be avoided; whereas it should therefore be laid down that only data relating to the quantities of table wine which are entered in the declarations may be used for the application of any intervention measure;

Whereas it is advisable, in the light of specific production structures and the administrative difficulties found in Greece, to exempt temporarily certain categories of producers in that Member State from the obligation to make harvest declarations; whereas provision should be made, however, for establishing the yield per hectare obtained by the said producers;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Wine,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

TITLE I

Harvest, production and stock declarations to be made by certain operators in the wine sector

Article 1

1. Natural or legal persons or groups of such persons, hereinafter referred to as 'harvesters', who produce grapes intended for wine making shall submit each year to the competent authorities designated by the Member States a harvest declaration containing at least the information specified in Annex I, Table A, and, where appropriate, Table Aa.

However, harvesters shall not be required to submit a harvest declaration:

- if their holdings comprise less than 10 ares of vines and no part of their harvest has been or will be marketed in any form whatsoever during the wine-growing year, or
- if they themselves process the whole of their harvest of grapes into wine or cause it to be so processed on their behalf.

2. By way of derogation from the first subparagraph of paragraph 1, Member States may exempt from the obligation, to submit harvest declarations harvesters associated with or belonging to a wine cooperative or group who deliver the whole of their harvest to that wine cooperative or group.

Article 2

1. Natural or legal persons or groups of such persons, including wine-making cooperatives, who, from the current year's harvest:

- have produced wine, or
- hold, on the dates specified in Article 5 grapes and/or musts intended for wine making,

shall submit each year to the competent authorities designated by the Member States a production declaration containing at least the information specified in Annex I, Table B.

2. Where use is made of the option provided for in Article 1 (2) the production declaration referred to in paragraph 1 must contain all the information necessary for determining the yields per hectare obtained on the holdings of each of the harvesters delivering grapes and/or musts.

3. In the case of natural or legal persons or groups of such persons who buy grapes from harvesters in order to prepare musts which they sell to wine producers before the dates specified in Article 5, Member States shall take the necessary steps to enable the wine producers to obtain the various information which they must give in the declaration referred to in paragraph 1, in particular the information relating to the yield per hectare of the products used.

Article 3

Harvesters having delivered to third parties products, other than wine, covered by this Regulation shall provide those to whom such products have been delivered with written notification of the yield per hectare entered on their harvest declaration for the products in question within a time limit to be determined by the Member States. This time limit shall ensure that producers under the obligation to declare their production will receive the aforesaid notification in good time.

Article 4

1. Natural or legal persons or groups of such persons, other than private consumers and retailers, shall declare each year to the competent authorities designated by the Member States the stocks of concentrated grape must, rectified concentrated grape must and wine held by them on 31 August.

However, Member States whose annual wine production does not exceed 25 000 hectolitres may exempt traders other than retailers who hold small stocks from

the obligation to make such declarations, if the competent authorities are in a position to give the Commission a statistical assessment of those stocks held in the Member State.

2. The declaration referred to in paragraph 1 shall contain at least the information specified in Annex I, Table C.

3. 'Retailer' within the meaning of paragraph 1 shall mean any natural or legal person or group of such persons whose business activity includes the sale of wine in small quantities directly to the consumer, with the exception of those who use cellars equipped for storing and handling wines in large quantities.

The quantities referred to in the first subparagraph shall be fixed by each Member State, having regard in particular to the special features of trade and distribution in that Member State.

Article 5

1. The declarations provided for in Article 1 shall be made not later than:

- 15 December in the Federal Republic of Germany,
- 30 November in the other Member States.

2. The declarations provided for in Article 2 shall be made not later than 15 December.

3. The declarations provided for in Article 4 shall be made not later than 7 September in respect of quantities held on 31 August.

TITLE II

Communications to be made by the Member States*Article 6*

1. At the beginning of each wine-growing year, Member States shall estimate the foreseeable volume of production of table wines, quality wines psr and other wines respectively on their territory. They shall communicate this estimate to the Commission before 20 September in the form provided for in Annex II, Table A.

Member States shall communicate corrected wine production estimates to the Commission before 15 October and 10 November in the same way as specified in the first subparagraph.

2. Member States shall estimate the yield per hectare in respect of the table wine production obtained on their territory.

They shall communicate this estimate to the Commission before 5 January according to the following classes of yield :

- not more than 70 hl/ha,
- more than 70 hl/ha but not more than 90 hl/ha,
- more than 90 hl/ha but not more than 110 hl/ha,
- more than 110 hl/ha but not more than 140 hl/ha,
- more than 140 hl/ha but not more than 180 hl/ha,
- more than 180 hl/ha.

Article 7

Member States shall draw up the model forms for the various declarations referred to in Title I and shall ensure that the said forms provide at least for the information specified in the tables in Annex I.

The declarations referred to in the first subparagraph shall be centralized at national level.

Member States shall adopt any control measures necessary to ensure the accuracy of the declarations.

They shall notify the Commission of such measures and shall send it the model forms drawn up pursuant to the first subparagraph.

Article 8

1. A summary of the declarations provided for in Articles 1 and 2 shall be communicated to the Commission in the form provided for in Annex II, Table B :

- not later than 15 January by France and Luxembourg,
- not later than 15 February by the other Member States.

2. A summary of the declarations provided for in Article 4 shall be communicated to the Commission before 30 November in the form provided for in Annex II, Table C.

3. Before 15 February Member States shall notify the Commission of the final results of the breakdown of production by class of yield as referred to in Article 6 (2).

Article 9

Member States shall notify the Commission of any important new facts which are likely to alter substanti-

ally the assessment of available quantities and uses based on the final information for past years.

TITLE III

General provisions

Article 10

Apart from their use for statistical purposes, the data contained in the declarations referred to in Title I shall be used for the purposes of Council Regulation (EEC) No 337/79 and (EEC) No 338/79 ⁽¹⁾.

In particular, the breakdown of production into table wines, quality wines psr and other wines shall determine the rights and obligations of producers resulting from the application of the said Regulations.

Article 11

1. The area to be entered in the declaration referred to in Article 1 shall be the area of vineyard in production.

2. The yield per hectare to be entered in the declarations referred to in Articles 1 and 2 shall be determined, for each of the categories of vineyard contained in Table A of Annex I, in relation to the area referred to in paragraph 1.

However, in Member States where wine-growing areas are not broken down according to the categories of vineyard referred to in the first subparagraph, the yield per hectare to be entered in the harvest declaration shall be the average yield obtained on the holding of the declarant.

3. For the purposes of the provisions relating to the compulsory distillation provided for in Article 41 of Regulation (EEC) No 337/79, the quantities of table wine for which the harvest or production declaration does not contain the information enabling the yield per hectare to be determined shall be regarded as belonging to the highest class of yield referred to in Article 6 (2) of this Regulation.

Article 12

The quantities of products entered in the declarations referred to in Articles 1, 2 and 4 shall be expressed in hectolitres and litres of wine. The quantities of concentrated grape must and rectified concentrated grape must entered in the declaration referred to in Article 3 shall be expressed in hectolitres and litres.

⁽¹⁾ OJ No L 54, 5. 3. 1979, p. 48.

Quantities of products other than wine shall be converted into hectolitres and litres of wine using coefficients fixed by the Member States. These coefficients may differ for the various regions of production.

Article 13

For the purposes of making out the declarations referred to in Articles 1 and 2, 'other wines' shall mean :

- wines obtained from grapes of varieties not listed in the classification of vine varieties annexed to Commission Regulation (EEC) No 3800/81⁽¹⁾ as wine-grape varieties for the administrative unit where the grapes were harvested,
- wines obtained from grapes of varieties listed in the classification of vine varieties annexed to Regulation (EEC) No 3800/81 simultaneously for the same administrative unit as both wine-grape varieties and either table-grape varieties, varieties for the production of dried grapes or varieties for the production of wine spirits.

However, for the purposes of the declaration referred to in Article 2, 'other wines', as defined in the second indent of the first subparagraph, shall mean exclusively wines intended for the production of wine spirits with registered designation of origin or wine intended for compulsory distillation as provided for in Article 40 of Regulation (EEC) No 337/79.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 13 July 1984.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

Article 14

This Regulation shall not affect any provisions of Member States on harvest, production and stock declarations which provide for the supply of fuller information, possibly at dates earlier than those laid down in Article 5, in particular by covering a wider range of persons than those referred to in Articles 1, 2 and 4.

Article 15

In Greece, for the 1984/85 and 1985/86 wine-growing years, harvesters who, apart from the grapes which they themselves process into wine for family consumption, sell their entire grape harvest with a view to processing by a third party shall be exempt from the obligations laid down in Articles 1 and 3.

In the case of grapes sold in accordance with the first subparagraph, the wine maker shall obtain a declaration, signed by the supplier, stating the yield per hectare of the grapes concerned.

Article 16

Regulation (EEC) No 2408/83 is hereby repealed.

Article 17

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 15 September 1984.

⁽¹⁾ OJ No L 381, 31. 12. 1981, p. 1.

ANNEX I

Information which must be contained in the declarations to be made by certain operators in the wine sector

Tables A and Aa : Grape harvest declaration

Table B : Production declaration

Table C : Declaration of wine and must stocks on 31 August

TABLE A

GRAPE HARVEST DECLARATION

(Application of Article 1 of Regulation (EEC) No 2102/84)

A. Information concerning the declarant

Name/business name :

Address :

.....

B. Information concerning the holding

Address :

.....

Area used (hectares) :

C. Information concerning grape production

Category of vineyard	Area in production (hl/ha)	Quantity of grapes harvested (hl)		Corresponding yield per hectare (hl/ha)	Use to which grapes put (hl)												
					Made into wine by the declarant		Delivered to a wine cooperative (¹)				Sold to a wine producer (¹)						
		Red/ rosé	White				Grapes		Musts		Grapes		Musts				
					Red/ rosé	White	Red/ rosé	White	Red/ rosé	White	Red/ rosé	White	Red/ rosé	White			
1. For table wines — of which wines as referred to in Article 54 (2) of Regulation (EEC) No 337/79																	
2. For quality wines psr																	
3. For other wines : (a) of which wines obtained from varieties other than wine-grape varieties (b) of which wines obtained from varieties classified both as wine-grape varieties and as varieties intended for other purposes																	

(¹) The quantities of grapes delivered to a wine cooperative or sold to a wine producer are overall quantities.
Details of such deliveries or sales are given in Table Aa.

TABLE Aa (1)

GRAPE HARVEST DECLARATION

(Application of Article 1 of Regulation (EEC) No 2102/84)

Consignees	Products sold to a wine producer or delivered to a wine cooperative (hl)									
	Wine grapes and/or musts for table wine				Wine grapes and/or musts for quality wine psr		Table grapes and/or musts		Grapes or multipurpose varieties and/or musts	
	Red		White		Red	White	Red	White	Red	White
	A (2)	B (3)	A (2)	B (3)						
1.										
2.										
3.										
4.										

(1) This Table is for products sold or delivered before the production declaration.
(2) A = Wines as referred to in Article 54 (2) of Regulation (EEC) No 337/79.
(3) B = Other wines.

TABLE C
DECLARATION OF WINE AND MUST STOCKS ON 31 AUGUST 19...
(Application of Article 3 of Regulation (EEC) No 2102/84)

Name or business name :
Address :
Place where the product is held :

Category of products		Total stocks	Of which red and rosé	Of which white	Remarks
Wines	1. Stocks in production				
	(a) table wines				
	— of which wines as referred to in Article 54 (2) of Regulation (EEC) No 337/79				
	(b) quality wines psr				
	(c) other wines				
	Total				i.e. sparkling wines
	2. Stocks on the market				
	(a) wines of Community origin				
	— table wines				
	— of which wines as referred to in Article 54 (2) of Regulation (EEC) No 337/79				
	— quality wines psr				
	(b) other wines (third countries)				
	Total				i.e. sparkling wines
Musts	1. Stocks in production				
	(a) concentrated grape must				
	(b) rectified concentrated grape must				
	Total				
	2. Stocks on the market				
	(a) concentrated grape must				
	(b) rectified concentrated grape must				
	Total				

ANNEX II

Communications to be made by the Member States

Table A :	Wine harvest estimate
Table B :	Final results of the harvest in the wine sector
Table C :	Wine and must stocks on 31 August

TABLE A
WINE HARVEST ESTIMATE

(Application of Article 7 of Regulation (EEC) No 2102/84)

Country :

First estimate on 20 September⁽¹⁾

Year : 19.../...

First correction on 15 October⁽¹⁾

(Wine-growing year : 1 September to 31 August)

Second correction on 10 November⁽¹⁾

(bl)

Category of product	Total volume	Of which red and rosé wines	Of which white	Remarks
Table wines				
Quality wines psr				
Other wines				
Total				

⁽¹⁾ Delete as appropriate.

TABLE B
FINAL RESULTS OF THE HARVEST IN THE WINE SECTOR

(Application of Article 8 (1) of Regulation (EEC) No 2102/84)

Country :

Year : 19.../...

(Wine-growing year : 1 September to 31 August)

(bl)

Category of product	Total volume	Of which red and rosé wines	Of which white	Remarks
Table wines :				
of which wines as referred to in Article 54 (2) of Regulation (EEC) No 337/79				
Quality wines psr				
Other wines				
Total				
Concentrated grape must				
Rectified concentrated grape must				
Total				

TABLE C

DECLARATION OF WINE AND MUST STOCKS ON 31 AUGUST 19..
(Application of Article 8 (2) of Regulation (EEC) No 2102/84)

Country :

Year : 19 .. / ..

(Wine-growing year : 1 September to 31 August)

		Total stocks	Of which red and rosé	Of which white	Remarks	(b/)
Wines	1. Stocks in production (a) table wines — of which wines as referred to in Article 54 (2) of Regulation (EEC) No 337/79 (b) quality wines psr (c) other wines					
	Total				i.e. sparkling wines	
	2. Stocks on the market (a) wines of Community origin — table wines — of which wines as referred to in Article 54 (2) of Regulation (EEC) No 337/79 — quality wines psr (b) other wines (third countries)					
	Total				i.e. sparkling wines	
	3. Summary (1 + 2)					
Musts	1. Stocks in production (a) concentrated grape must (b) rectified concentrated grape must					
	Total					
	2. Stocks on the market (a) concentrated grape must (b) rectified concentrated grape must					
	Total					
	3. Summary (1 + 2)					

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2103/84**of 23 July 1984****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organi-
zation of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1018/84⁽²⁾, and in particular
Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the
value of the unit of account and the exchange rates to
be applied for the purposes of the common agricul-
tural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 2157/83⁽⁵⁾ and subsequent amending
Regulations ;

Whereas, if the levy system is to operate normally,
levies should be calculated on the following basis :

— in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within

a band of 2,25 %, a rate of exchange based on
their central rate,

— for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each of
these currencies in relation to the Community
currencies referred to in the previous indent ;

Whereas these exchange rates being those recorded on
20 July 1984 ; whereas, moreover, the coefficient
referred to in Article 2b of Regulation (EEC) No
974/71, as last amended by Regulation (EEC) No
855/84, has been applied with respect to durum
wheat ;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 2157/83 to today's
offer prices and quotations known to the Commission
that the levies at present in force should be altered to
the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on products listed in
Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No
2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 24 July 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 23 July 1984.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 206, 30. 7. 1983, p. 47.

ANNEX

to the Commission Regulation of 23 July 1984 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)		
CCT heading No	Description	Levies
10.01 B I	Common wheat, and meslin	101,43
10.01 B II	Durum wheat	127,50 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
10.02	Rye	109,15 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	93,80
10.04	Oats	64,45
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	50,73 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	0 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	97,05 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	157,82
11.01 B	Rye flour	168,59
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	210,44
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	167,33

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1,81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2104/84

of 23 July 1984

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1018/84⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the
value of the unit of account and the exchange rates to
be applied for the purposes of the common agricul-
tural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
2158/83⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally,
levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2,25 %, a rate of exchange based on
their central rate,
- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each of

these currencies in relation to the Community
currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on
20 July 1984; whereas, moreover, the coefficient
referred to in Article 2b of Regulation (EEC) No
974/71, as last amended by Regulation (EEC) No
855/84, has been applied with respect to durum
wheat;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be
altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation
(EEC) No 2727/75 to be added to the import levies
fixed in advance in respect of cereals and malt shall be
as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 24 July 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 23 July 1984.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 206, 30. 7. 1983, p. 50.

ANNEX

to the Commission Regulation of 23 July 1984 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)					
CCT heading No	Description	Current 7	1st period 8	2nd period 9	3rd period 10
10.01 B I	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B II	Durum wheat	0	2,45	2,45	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	4,48
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	10,88	10,88	19,46
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	7,04
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(ECU/tonne)						
CCT heading No	Description	Current 7	1st period 8	2nd period 9	3rd period 10	4th period 11
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	7,97	7,97
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	5,96	5,96
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	6,94	6,94

COMMISSION DECISION No 2105/84/ECSC

of 11 July 1984

amending Decision No 234/84/ECSC on the extension of the system of monitoring and production quotas for certain products of undertakings in the steel industry

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Coal and Steel Community,

Having regard to Decision No 234/84/ECSC of 31 January 1984 on the extension of the system of monitoring and production quotas for certain products of undertakings in the steel industry⁽¹⁾, and in particular Article 18 thereof,

Whereas :

Inspections carried out by the Commission have shown that deliveries to the common market of products subject to the Article 58 quota system made by crude steel producers or by finished steel producers not subject to the system as their quarterly references are less than 6 000 tonnes for categories I and II and 3 000 tonnes for categories III, IV, V and VI, or by finished steel producers not possessing quotas in the categories concerned, have considerably increased in the last two years.

These deliveries to the common market by undertakings which do not possess quotas, appear to have given an advantage to certain finished steel producers which have thereby been able to release in the common market a part of their production which should not have been delivered to that market.

Even if the total quantity produced is not increased as a result of this, such a practice tends to release on to the market quantities larger than those determined by an analysis of demand and the abatement rates.

In these circumstances it is proper to put an end to such practices. The situation considered in this Decision represents an unforeseen difficulty as defined in Article 18 (1) of Decision No 234/84/ECSC,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

The following subparagraphs are hereby added to Article 2 (1) of Decision No 234/84/ECSC :

'Undertakings which make deliveries of one or more categories of product subject to the quota system under Article 58 of the Treaty to other steel undertakings which are not subject to the steel quota system for the same categories shall be obliged, notwithstanding the explanatory notes in Annex II, to declare such deliveries themselves and the tonnages concerned will be debited against their quotas.

At the request of undertakings which have made deliveries of the type described in the second subparagraph during the course of the reference period used for the calculation of the reference quantities as defined in Article 6, the Commission shall make an appropriate amendment to their reference quantity.'

Article 2

This Decision shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Decision shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 July 1984.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 29, 1. 2. 1984, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2106/84

of 23 July 1984

re-establishing the levying of customs duties applicable to third countries on certain products originating in Yugoslavia

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Cooperation Agreement between the European Economic Community and the Socialist Federal Republic of Yugoslavia⁽¹⁾, and in particular Protocol 1 thereto,

Having regard to Article 1 of Council Regulation (EEC) No 3221/83 of 4 November 1983 establishing ceilings and Community supervision for imports of certain products originating in Yugoslavia⁽²⁾;

Whereas Article 1 of the abovementioned Protocol provides that the products listed below, imported under reduced duty rates according to Article 15 of the Cooperation Agreement are subject to the annual ceiling indicated below, above which the customs duties applicable to third countries may be re-established :

(tonnes)

CCT heading No	Description	Ceiling
31.05	Other fertilizers ; goods of the present Chapter in tablets, lozenges and similar prepared forms or in packings of a gross weight not exceeding 10 kg	35 280

Whereas imports into the Community of those products originating in Yugoslavia have reached that ceiling ; whereas the situation on the Community market requires that customs duties applicable to third countries on the products in question be re-established,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

From 27 July to 31 December 1984, the levying of customs duties applicable to third countries shall be re-established on imports into the Community of the following products :

CCT heading No	Description	Origin
31.05	Other fertilizers ; goods of the present Chapter in tablets, lozenges and similar prepared forms or in packings of a gross weight not exceeding 10 kg	Yugoslavia

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 July 1984.

For the Commission

Karl-Heinz NARJES

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 41, 14. 2. 1983, p. 2.

⁽²⁾ OJ No L 324, 21. 11. 1983, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2107/84**of 23 July 1984****amending for the second time Regulation (EEC) No 1726/82 determining intervention centres for colza, rape and sunflower seed**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1556/84 ⁽²⁾, and in particular Article 24 (2) thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 1726/82 of 30 June 1982 determining intervention centres for colza, rape and sunflower seed ⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2142/82 ⁽⁴⁾,

Whereas Regulation (EEC) No 1726/82 established a list of intervention centres in the Community;

Whereas, in view of the increase in the production of the seeds in question, further intervention centres

should be designated; whereas the list of the centres in question should therefore be amended;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Oils and Fats,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Annex to Regulation (EEC) No 1726/82 is hereby replaced by the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 July 1984.

For the Commission

Poul DALSAER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 150, 6. 6. 1984, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 189, 1. 7. 1982, p. 64.

⁽⁴⁾ OJ No L 266, 31. 7. 1982, p. 1.

ANNEX

INTERVENTION CENTRES FOR :

A. Colza and rape seed

Belgium

— Floreffe

Denmark

— Århus
— København
— Haderslev
— Odense
— Rønne

Federal Republic of Germany

— Augsburg
— Bamberg
— Düsseldorf
— Hamburg
— Mannheim
— Plochingen
— Ratisbonne
— Würzburg

France

— Agen
— Angers
— Auxerre
— Bordeaux
— Bourges
— Châlons-sur-Marne
— Chartres
— Châteauroux
— Dijon
— Dunkerque
— Gennevilliers

— La Pallice
— Le Pouzin
— Lyon
— Metz
— Poitiers
— Rouen
— Saint-Quentin
— Strasbourg
— Toulouse
— Vesoul

Greece

— Komotini

Ireland

— Dublin

Italy

— Genova

The Netherlands

— Groningen
— Rotterdam

United Kingdom

— Cambridge
— Hull
— Leith
— Liverpool
— Oxford
— Tilbury

B. Sunflower seed

France

— Agen
— Angers
— Auxerre
— Beaucaire
— Blois
— Bordeaux
— Bourges
— Clermont-Ferrand
— Dijon
— La Pallice
— Le Pouzin
— Poitiers

— Strasbourg
— Toulouse

Greece

— Komotini

Italy

— Campobasso
— Foggia
— Grosseto
— Macerata
— Perugia
— Siena

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2108/84
of 23 July 1984

laying down detailed rules for determining the mesh size of fishing nets

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 171/83 of 25 January 1983 laying down certain technical measures for the conservation of fishery resources ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1637/84 ⁽²⁾, and in particular Article 6 thereof,

Whereas, in order to ensure compliance with the technical measures for the conservation of fishery resources, it is necessary to lay down detailed rules for determining the mesh size of nets;

Whereas for this purpose it is necessary to specify the types of gauge to be used, how they are to be used, how the meshes to be measured are to be chosen, the method by which each of them is to be measured and how the mesh size of the net is to be calculated, and to describe the sequence of the inspection procedure;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Fishery Resources,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Description of gauges

1. Gauges to be used for determining mesh sizes shall be 2 mm thick, flat, of durable material and capable of retaining their shape. They shall have either a series of parallel-edged sides connected by intermediate tapering edges with a taper of one to eight on each side, or only tapering edges with the taper defined above. They shall have a hole at the narrowest extremity.

2. The gauges shall be marked 'EEC gauge'. Each gauge shall be inscribed on its face with the width in millimetres both on the parallel-sided section, if any,

and on the tapering section. In the case of the latter the width shall be inscribed every 1 mm interval and the indication of the width shall appear at regular intervals.

Article 2

Use of the gauge

1. The net shall be stretched in the direction of the long diagonal of the meshes.

2. A gauge as described in Article 1 shall be inserted by its narrowest extremity into the mesh opening in a direction perpendicular to the plane of the net.

3. The gauge shall be inserted into the mesh opening either with a manual force or using a weight or dynamometer, until it is stopped at the tapering edges by the resistance of the mesh.

Article 3

Selection of meshes to be measured

1. Meshes to be measured shall form a series of 20 consecutive meshes chosen in the direction of the long axis of the net.

2. Meshes less than 50 cm from lacings, ropes or codline shall not be measured. This distance shall be measured perpendicular to the lacings, ropes or codline with the net stretched in the direction of that measurement. Nor shall any mesh be measured which has been mended or broken or has attachments to the net fixed at that mesh.

3. By way of derogation from paragraph 1, the meshes to be measured need not be consecutive if the application of paragraph 2 prevents it.

4. Nets shall be measured only when wet and unfrozen.

Article 4

Measurement of each mesh

The size of each mesh shall be the width of the gauge at the point where the gauge is stopped, when using this gauge in accordance with Article 2.

⁽¹⁾ OJ No L 24, 27. 1. 1983, p. 14.

⁽²⁾ OJ No L 156, 13. 6. 1984, p. 1.

*Article 5***Determination of the mesh size of the net**

The mesh size of the net shall be the arithmetical mean in millimetres of the measurements of the total number of meshes selected and measured as provided for in Articles 3 and 4, the arithmetical mean being rounded up to the next millimetre.

The total number of meshes to be measured is provided for in Article 6.

*Article 6***Sequence of inspection procedure**

1. The inspector shall measure one series of 20 meshes, selected in accordance with Article 3, inserting the gauge manually without using a weight or dynamometer.

The mesh size of the net shall then be determined in accordance with Article 5.

If the calculation of the mesh size shows that the mesh size does not appear to comply with the rules in force, then two additional series of 20 meshes selected in accordance with Article 3 shall be measured.

The mesh size shall then be recalculated in accordance with Article 5, taking into account the 60 meshes already measured. Without prejudice to paragraph 2, this shall be the mesh size of the net.

2. If the captain of the vessel contests the mesh size determined in accordance with paragraph 1, such measurement will not be considered for the determination of the mesh size and the net shall be measured.

A weight or dynamometer attached to the gauge shall be used for remeasurement.

The choice of weight or dynamometer shall be at the discretion of the inspector.

The weight shall be fixed to the hole in the narrowest extremity of the gauge using a hook. The dynamometer may either be fixed to the hole in the narrowest extremity of the gauge or be applied at the largest extremity of the gauge.

The accuracy of the weight or dynamometer shall be certified by the appropriate national authority.

For nets of a mesh size of 35 mm or less as determined in accordance with paragraph 1, a force of 19,61 newtons (equivalent to a mass of 2 kilograms) shall be applied and for other nets a force of 49,03 newtons (equivalent to a mass of 5 kilograms).

For the purposes of determining the mesh size in accordance with Article 5 when using a weight or dynamometer, one series of 20 meshes only shall be measured.

Article 7

This Regulation shall enter into force on the 90th day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 July 1984.

For the Commission

Giorgios CONTOGEORGIS

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2109/84

of 23 July 1984

correcting Regulation (EEC) No 1768/84 on a special intervention measure for common wheat in Greece

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1451/82⁽²⁾, and in particular Article 8 (4) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1768/84⁽³⁾ opened an invitation to tender in order to determine the amount of the refund on the export of 200 000 tonnes of common wheat from Greece;

Whereas a material transmission error has occurred in connection with the publication of the said Regulation; whereas the text as published is not identical with the draft Regulation on which the Management Committee for Cereals gave its opinion; whereas, therefore, the Regulation in question should be corrected,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 1768/84 is hereby corrected as follows:

1. Article 2 (4) is replaced by the following:
'4. Tenders must be submitted to one of the intervention agencies named in the notice of invitation to tender.'

2. In Article 2 (2) of the Danish, Greek, Italian and Dutch language versions:

'hård hvede',
'σκληρού σίτου',
'frumento duro',
'durum tarwe',

are replaced by the following respectively:

'blød hvede',
'μαλακού σίτου',
'frumento tenero',
'zachte broodtarwe'.

3. In Article 1 (1) in the Italian language version, 'frumento duro' is replaced by 'frumento tenero'.

4. In Article 1 (1) in the Italian language version, '150 000 tonnes' is replaced by '200 000 tonnes'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 27 June 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 July 1984.

For the Commission

Poul DALSAER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 7.

⁽²⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 166, 26. 6. 1984, p. 13.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2110/84**of 23 July 1984****altering the basic amount of the import levies on syrups and certain other products in the sugar sector**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 606/82⁽²⁾, and in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levies on syrups and certain other sugar products were fixed by Regulation (EEC) No 1843/84⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1984/84⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1843/84 to the information known to the Commission that the basic

amount of the levy on syrups and certain other sugar products at present in force should be altered,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The basic amounts of the import levy on the products listed in Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 1785/81, as fixed in the Annex to amended Regulation (EEC) No 1843/84, are hereby altered to the amounts shown in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 24 July 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 23 July 1984.

For the Commission

Poul DALSAER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 74, 18. 3. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 172, 30. 6. 1984, p. 28.

⁽⁴⁾ OJ No L 185, 12. 7. 1984, p. 36.

ANNEX

to the Commission Regulation of 23 July 1984 altering the basic amount of the import levies on syrups and certain other products in the sugar sector

CCT heading No	Description	Basic amount per percentage point of sucrose content and per 100 kg net of the product in question	Amount of levy per 100 kg of dry matter
17.02	Other sugars in solid form ; sugar syrups, not containing added flavouring or colouring matter ; artificial honey, whether or not mixed with natural honey ; caramel : C. Maple sugar and other syrup D. Other sugars and syrups (other than lactose, glucose and malto-dextrine) : I. Isoglucose ex II. Other E. Artificial honey, whether or not mixed with natural honey F. I. Caramelized sugar and molasses containing, in the dry state, 50 % or more by weight of sucrose	0,4670 — 0,4670 0,4670 0,4670	— 55,28 — — —
21.07	Food preparations not elsewhere specified or included : F. Flavoured or coloured sugar syrups : III. Isoglucose IV. Other	— 0,4670	55,28 —

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2111/84
of 23 July 1984
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1785/81 of 30 June 1981 on the common
organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as
last amended by Regulation (EEC) No 606/82⁽²⁾, and
in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw
sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1854/84⁽³⁾,
as last amended by Regulation (EEC) No 2087/84⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 1854/84 to the
information known to the Commission that the levies

at present in force should be altered to the amounts
set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 16 (1) of Regu-
lation (EEC) No 1785/81 shall be, in respect of white
sugar and standard quality raw sugar, as set out in the
Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 24 July 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 23 July 1984.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

- ⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.
⁽²⁾ OJ No L 74, 18. 3. 1982, p. 1.
⁽³⁾ OJ No L 172, 30. 6. 1984, p. 53.
⁽⁴⁾ OJ No L 192, 20. 7. 1984, p. 32.

ANNEX

**to the Commission Regulation of 23 July 1984 fixing the import levies on white sugar and
raw sugar**

<i>(ECU/100 kg)</i>		
CCT heading No	Description	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form:	
	A. White sugar: flavoured or coloured sugar	46,70
	B. Raw sugar	42,18 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 %; if the yield is other than 92 %, the levy applicable
is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2112/84**of 23 July 1984****altering the corrective amount applicable to the refund on cereals**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organi-
zation of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1451/82 ⁽²⁾, and in particular the
fourth sentence of the second subparagraph of Article
16 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules
for granting export refunds on cereals and criteria for
fixing the amount of such refunds ⁽³⁾,

Whereas the corrective amount applicable to the
refund on cereals was fixed by Regulation (EEC) No
2005/84 ⁽⁴⁾;

Whereas, the basis of today's cif prices and cif forward
delivery prices, taking foreseeable developments on the

market into account, the corrective amount at present
applicable to the refund on cereals should be altered,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The corrective amount referred to in Article 16 (4) of
Regulation (EEC) No 2727/75, fixed in the Annex to
Regulation (EEC) No 2005/84 which is applicable to
the export refunds fixed in advance in respect of
cereals, is hereby altered to the amounts set out in the
Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 24 July 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 23 July 1984.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 164, 14. 6. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 186, 13. 7. 1984, p. 43.

ANNEX

to the Commission Regulation of 23 July 1984 altering the corrective amount applicable to the refund on cereals

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 7	1st period 8	2nd period 9	3rd period 10	4th period 11	5th period 12	6th period 1
10.01 B I	Common wheat, and meslin : Other, for exports to :							
	— China	0	+ 46,00	+ 41,00	+ 38,00	+ 34,00	+ 34,00	+ 34,00
	— other third countries	0	+ 40,00	+ 36,00	+ 32,00	+ 28,00	—	—
10.01 B II	Durum wheat	0	0	0	—	—	—	—
10.02	Rye	0	0	0	—	—	—	—
10.03	Barley	0	+ 38,00	+ 35,00	+ 35,00	+ 35,00	—	—
10.04	Oats :	0	0	0	—	—	—	—
	for exports to :							
	— Algeria, Tunisia and Libya	0	+ 27,50	+ 27,50	—	—	—	—
	— other third countries	0	0	0	—	—	—	—
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	—	—	—	—	—	—	—
10.07 C	Grain sorghum	—	—	—	—	—	—	—
11.01 A	Common wheat flour	0	+ 50,00	+ 50,00	+ 50,00	+ 50,00	—	—
11.01 B	Rye flour	0	+ 50,00	+ 50,00	+ 50,00	+ 50,00	—	—
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	0	0	0	0	0	—	—
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	0	+ 50,00	+ 50,00	+ 50,00	+ 50,00	—	—

N. B. The zones are those defined in Regulation (EEC) No 1124/77 (OJ No L 134, 28. 5. 1977), as amended by Regulation (EEC) No 3634/83 (OJ No L 360, 23. 12. 1983).

**SEVENTEENTH GENERAL REPORT ON THE ACTIVITIES OF THE
EUROPEAN COMMUNITIES — 1983**

The General Report on the Activities of the European Communities is published annually by the Commission as required by Article 18 of the Treaty of 8 April 1965 establishing a single Council and a single Commission of the European Communities.

The Report is presented to the European Parliament and provides a general picture of Community activities over the past year.

Published in: Danish, Dutch, English, French, German, Greek and Italian.

ISBN 92-825-4189-4

Catalogue number: CB-38-83-774-EN-C

Price (excluding VAT) in Luxembourg: ECU 4,90 BFR 225 IRL 3,60 UKL 2,80
USD 4,50.

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
L-2985 Luxembourg

THIRTEENTH REPORT ON COMPETITION POLICY

The Report on Competition Policy is published annually by the Commission of the European Communities in response to the request of the European Parliament made by a resolution of 7 June 1971. This Report, which is published in conjunction with the General Report on the Activities of the Communities, is designed to give a general view of the competition policy followed during the past year. Part One covers general competition policy. Part Two deals with competition policy towards enterprises. Part Three is concerned with competition policy and government assistance to enterprises and Part Four with the development of concentration, competition and competitiveness.

292 pages

Published in: Danish, Dutch, English, French, German, Greek and Italian.

ISBN 92-825-4231-9

CB-38-83-823-EN-C

Price (excluding VAT) in Luxembourg: ECU 11,97; BFR 550; IRL 8,80; UKL 6,90; USD 1.

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

L-2985 Luxembourg

THE AGRICULTURAL SITUATION IN THE COMMUNITY 1983 REPORT

This report is the ninth published version of the annual Report on the Agricultural Situation in the Community. It contains analyses and statistics on the general situation (economic environment and world market), the factors of production, the structures and situation of the markets in the various agricultural products, the obstacles to the common agricultural market, the position of consumers and producers, and the financial aspects. The general prospects and the market outlook for agricultural products are also dealt with.

427 pages.

Published in: Danish, Dutch, English, French, German, Greek and Italian.

ISBN 92-825-4070-7

Publication No CB-38-83-637-EN-C

Price (excluding VAT) in Luxembourg: ECU 20,68 BFR 950 IRL 15,10 UKL 11,90 USD 18

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
L-2985 Luxembourg

